

**Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана**  
Комитет по статистике**Пятая сессия**

Бангкок, 14-16 декабря 2016 года

Пункт 4с предварительной повестки дня\*

**Рамки действий, координация усилий партнеров и ответственность заинтересованных сторон: сеть координации профессиональной подготовки специалистов по статистике в Азиатско-Тихоокеанском регионе****Доклад Сети координации профессиональной подготовки статистиков в Азиатско-Тихоокеанском регионе****Записка секретариата\*\****Резюме*

В сентябре 2013 года Бюро Комитета по статистике создало Сеть координации профессиональной подготовки статистиков в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Комитет утвердил первоначальную программу работы Сети своим решением 4/8, принятым на четвертой сессии Комитета в марте 2015 года.

На втором совещании Сети, состоявшемся в марте 2016 года, был проведен обзор прогресса, достигнутого в ходе осуществления мероприятий, включенных в программу работы, а также обсуждены вопросы и согласованы планы их рассмотрения в 2016 и 2017 годах. В настоящем документе содержится доклад об обзоре и рекомендациях, вынесенных по итогам данного совещания, включая обновленную программу работы. В частности, члены Сети договорились сосредоточить внимание на трех результатах: 1) выявление пробелов в учебной подготовке по вопросам понимания, измерения и мониторинга реализации Целей в области устойчивого развития; 2) база данных об учебных ресурсах, доступная членам Сети; и 3) общий учебный план в области приоритетной статистической подготовки по статистике сельского хозяйства и сельских районов.

Комитету также предлагается утвердить предложенный обновленный план работы и дать руководящие указания относительно его реализации, с тем чтобы обеспечить достижение приоритетных результатов. Комитету также предлагается определить роль и обязанности Сети по реализации мероприятий, обозначенных в области действий E («Навыки и людские ресурсы») документа под названием «Совершенствование официальной статистики в интересах осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года: общая концепция и рамки действий статистического сообщества Азиатско-Тихоокеанского региона».

\* E/ESCAP/CST(5)/L.1.

\*\* Позднее представление настоящего документа связано с необходимостью проведения дальнейших консультаций на предмет его содержания между партнерами-исполнителями.

## I. Справочная информация

1. В сентябре 2013 года Бюро Комитета по статистике создало Сеть координации профессиональной подготовки статистиков в Азиатско-Тихоокеанском регионе, функции Секретариата которой были возложены на Статистический институт для Азии и Тихого океана. На своей второй и третьей сессии Комитет утвердил круг ведения и членский состав Сети<sup>1</sup>, а на своей четвертой сессии он утвердил своим решением 4/8<sup>1</sup> первоначальную программу работы Сети.

2. Осуществляя обзор первоначальной программы работы, которая содержится в приложении к данному документу, Комитет подчеркнул важность использования функции Сети по обмену информацией в целях приоритизации мероприятий по профессиональной подготовке в области статистики и отметил запросы на профессиональное обучение в областях информационно-пропагандистской деятельности и анализа данных. Он приветствовал предложение, поступившее от новых и модернизированных национальных учебных заведений Бангладеш и Пакистана, относительно координации и принятия у себя региональных учебных мероприятий. Комитет настоятельно призвал государства-члены оказывать активную поддержку осуществлению программы работы Сети. Комитет также отметил интерес к дальнейшей разработке идеи, представленной Статистическим отделом секретариата, по созданию глобальной сети и модели учебной подготовки на основе примеров, имеющихся в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

3. В настоящем документе содержится доклад, подготовленный секретариатом Сети, о прогрессе в ходе осуществления программы работы. В нем также содержится предложенный обновленный план работы на период 2016-2017 годов, основанное главным образом на обзоре, проведенном в ходе второго совещания Сети в марте 2016 года. Кроме того, предложенные приоритетные области деятельности Сети также были пересмотрены с учетом обсуждений, состоявшихся в ходе Азиатско-Тихоокеанской конференции: «Преобразование официальной статистики для выполнения Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» (мероприятие прошло в Бангкоке 24-26 августа 2016 года), призванных выработать общую концепцию и рамки действий для региона и состоявшихся при участии Председателя Сети.

## II. Прогресс в осуществлении первоначальной программы работы Сети

### A. Осуществление мероприятий на период 2015-2016 годов и достигнутые результаты

4. Первоначальная программа работы Сети включала следующие мероприятия: а) разработку, экспериментальное тестирование и доработку инструментов оценки учебных потребностей; б) изучение вариантов хранения и поиска учебных материалов, в том числе и для электронного обучения, которыми смогут пользоваться члены Сети; в) определение областей для разработки общих учебных планов и координацию подготовки учебных материалов; г) разработку базу данных о ресурсах, с тем чтобы поддерживать обмен информацией о мероприятиях по укреплению потенциала и экспертах; и е) создание Подгруппы по профессиональной подготовке в области статистики сельского хозяйства и сельских районов.

---

<sup>1</sup> E/ESCAP/CST(4)/12.

5. На четвертой сессии Комитета были утверждены круг ведения и первоначальный план работы Подгруппы по профессиональной подготовке в области статистики сельского хозяйства и сельских районов, которая была создана в целях содействия реализации учебной составляющей Азиатско-Тихоокеанского регионального плана действий по совершенствованию статистики сельского хозяйства и сельских районов, призванного содействовать осуществлению Глобальной стратегии повышения качества сельскохозяйственной и сельской статистики. Достижимые Подгруппой результаты вносят вклад в программу работы Сети. На данный момент мероприятия и результаты Сети связаны с мероприятиями Подгруппы. Текущими мероприятиями Подгруппы, которые финансируются в рамках Регионального плана действий, являются следующие: а) разработка, экспериментальное тестирование и доработка инструментов оценки учебных потребностей и б) определение областей для разработки общих учебных планов и координация подготовки учебных материалов применительно к сфере статистики сельского хозяйства и сельских районов.

6. В рамках мероприятий по разработке общих учебных инструментов Статистический институт для Азии и Тихого океана провел 29 февраля – 3 марта 2016 года практикум по подготовке инструкторов, в котором приняли участие члены Сети и старшие должностные лица из учреждений, осуществляющих профессиональную подготовку по вопросам официальной статистики в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Целью практикума было экспериментальное тестирование общего руководства по подготовке инструкторов, освещающего конкретные области статистики сельского хозяйства, а также определение подходов к адаптации общего руководства к другим областям официальной статистики.

## **В. Итоги второго совещания Сети**

7. Во втором совещании Сети, которое состоялось в Тибе (Япония), приняли участие 18 представителей из 13 государств-членов и 2 международных организаций. Были представлены следующие государства-члены: Бангладеш, Вьетнам, Индия, Индонезия, Исламская Республика Иран, Китай, Малайзия, Пакистан, Республика Корея, Российская Федерация, Таиланд, Филиппины и Япония. На совещании были представлены следующие международные организации: Международный статистический институт и Всемирный банк.

8. Участники совещания рассмотрели прогресс, достигнутый в ходе осуществления первоначальной программы работы, уделив первоочередное внимание ускорению темпов создания базы ресурсов и процесса сертификации инструкторов и учебных заведений по вопросам официальной статистики. Участники совещания также обсудили возможности расширения сферы деятельности Сети путем включения в нее других областей официальной статистики<sup>2</sup>. Опираясь на итоги этих обсуждений, участники совещания предложили обновленную программу работы Сети на период 2016-2017 годов.

### **1. Расширение перечня инструкторов по вопросам официальной статистики в регионе и доступа к ним**

9. Чтобы запустить процесс разработки базы данных об экспертах, участники совещания договорились создать целевую группу, которая подготовит концептуальную записку, в которой будут приняты во внимание следующие элементы: актуальная информация, которую следует включить; критерии включения экспертов в базу данных; и процесс загрузки информации и

---

<sup>2</sup> Повестка дня и документация размещены по следующей ссылке: [www.unsiap.org.jp/tnetwork/1603\\_NW2.html](http://www.unsiap.org.jp/tnetwork/1603_NW2.html).

обеспечения качества предоставляемой информации. Сеть осуществит обзор предложений, содержащихся в концептуальной записке, и достигнет договоренности относительно элементов.

10. Участники совещания пришли к согласию относительно того, что сертификация инструкторов способствует повышению качества профессиональной подготовки в области статистики, но признали сложности, существующие в разработке программы сертификации. Среди поднятых вопросов были следующие: а) Каковой должна быть цель сертификации? Следует ли воздерживаться от привлечения тех, кто не имеет сертификации? б) Кто должен осуществлять сертификацию инструкторов? Будет ли ее осуществлять Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО) и (или) учебные учреждения, располагая при этом определенными возможностями использования критериев, разработанных Сетью? с) Каким образом будут решаться языковые вопросы? Так как должностные лица из состава статистических служб не всегда свободно владеют английским языком, для осуществления профессиональной подготовки в области статистики в подобных странах может возникнуть потребность в использовании других языков.

11. Участники совещания обсудили ряд вариантов сертификации, включая составление перечня рекомендованных инструкторов статистических организаций, у которых имеется несколько лет профессионального опыта в качестве инструкторов по вопросам статистики, и процесс выдачи квалификационных документов конкретными учреждениями, исходя из квалификации и опыта осуществления профессиональной подготовки; в дополнение к наличию документов, подтверждающих наличие соответствующего образования или квалификации в соответствующей области, критерии сертификации должны включать требования к наличию таких навыков, как знание и применение моделей дидактического проектирования.

12. Участники совещания договорились создать целевую группу для выработки рекомендаций по процессу сертификации. Рекомендации группы будут основываться на обзоре существующих программ сертификации и по возможности на определении соответствующей успешной модели.

13. Члены Сети договорились уделить первоочередное внимание введению в действие базы данных об учебных ресурсах, включая экспертов и учебную информацию и материалы.

## **2. Расширение деятельности Сети: рассмотрение областей статистики**

14. Участники совещания изучили вопрос о том, каким образом работу Сети можно расширить, и рассмотрели три области, которые в настоящий момент находятся на повестке дня Комитета, касающейся статистического развития, а именно: данные и статистику в интересах осуществления Целей в области устойчивого развития; регистрация актов гражданского состояния и статистика естественного движения населения; и экономическая статистика. Кроме того, участники также обсудили новую инициативу Всемирного банка по стимулированию и укреплению потенциала в области формирования данных для Целей, используя для этого опросы домохозяйств, охватывающие разные темы.

15. Участники договорились уделять первоочередное внимание учебным потребностям в области формирования данных и статистики для показателей Целей в области устойчивого развития. Они обозначили выявление пробелов в учебной подготовке по вопросам понимания, измерения и мониторинга реализации Целей в области устойчивого развития в качестве одного из приоритетных результатов.

16. Члены Сети договорились продолжать уделять первоочередное внимание разработке инструментов оценки учебных потребностей и общих учебных планов в области статистики сельского хозяйства и сельских районов. Участники Сети согласились, что формат подгруппы, содействующей координации профессиональной подготовки в конкретной области статистики, по аналогии с Подгруппой по профессиональной подготовке по статистике сельского хозяйства и сельских районов, можно применить к Региональной программе по экономической статистике.

### **3. Расширение работы Сети: глобальная сеть координации профессиональной подготовки**

17. Что касается интереса Статистического отдела секретариата к созданию глобальной сети и модели профессиональной подготовки на основе примеров, имеющих в Азиатско-Тихоокеанском регионе, то участники совещания поддержали эту идею, но подчеркнули, что ее необходимо осуществлять на основе подхода «снизу-вверх», то есть, что инициативы глобальной сети должны исходить от самих региона и стран и что приоритеты региона должны доводиться до сведения глобальной сети. Региональная Сеть должна продолжать функционировать в полном объеме, чтобы обеспечивать учет региональных аспектов при развитии профессиональной подготовки; следовательно, глобальная сеть может быть организована по принципу сети, состоящей из региональных сетей.

### **4. Сложности**

18. Участники совещания отметили, что разнообразие языков в регионе является одним из факторов, которые необходимо будет учесть при разработке мероприятий глобальной сети. Таким образом, рабочая модель глобальной сети как сети, состоящей из региональных сетей, может оказаться более эффективной для решения языковых проблем, связанных с проведением учебных мероприятий для стран, где необходимо обеспечить обучение на разных языках.

19. По мере разработки планов действий по осуществлению Глобальной стратегии повышения качества сельскохозяйственной и сельской статистики в странах Тихоокеанского региона и Содружества Независимых Государств предполагается, что Подгруппа по профессиональной подготовке по статистике сельского хозяйства и сельских районов будет оказывать содействие координации учебных составляющих данных планов.

20. Тот факт, что основные текущие мероприятия Сети координации профессиональной подготовки статистиков в Азиатско-Тихоокеанском регионе – это мероприятия, осуществляемые при финансовой поддержке Регионального плана действий, подчеркивает важность мобилизации ресурсов для обеспечения более оперативного осуществления плана работы Сети. Члены Сети подчеркнули необходимость в расширении и укреплении людских ресурсов Статистического института для Азии и Тихого океана, с тем чтобы он мог выполнять свою функцию секретариата и содействовать осуществлению мероприятий в рамках Сети.

### III. Обновленная программа работы на 2016-2017 годы

21. Опираясь на итоги обсуждений и договоренности, достигнутые в ходе второго совещания, члены Сети предложили актуализировать первоначальную программу работы, с тем чтобы отразить в ней приоритетные результаты на период 2016-2017 годов, которые предложены Комитету на рассмотрение.

#### A. Приоритетные результаты

22. В приведенной ниже таблице представлены три приоритетных результата, мероприятия по их достижению и состав целевых групп, ответственных за проведение мероприятий, а также сроки достижения результатов.

Таблица  
Обновленная программа работы

<i>Результаты</i>	<i>Мероприятия</i>	<i>Партнеры</i>	<i>Сроки</i>
1. Выявление пробелов в учебной подготовке по вопросам понимания, измерения и мониторинга реализации Целей в области устойчивого развития	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Проведение членами оценки учебных потребностей по вопросам Целей, имеющих на национальном уровне</li> <li>• Статистический институт для Азии и Тихого океана распространяет информацию о передовых методах проведения страновых оценок</li> </ul>	Статистический институт для Азии и Тихого океана, Бангладеш, Индия, Индонезия, Пакистан, Таиланд, Филиппины	апрель-декабрь 2016 года
2. База данных о ресурсах, составленная членами Сети и доступная им	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Составление концептуальной записки о прототипе структуры базы данных (включая требования к квалификационным документам, методическим материалам)</li> <li>• Создание бета-версии базы данных о ресурсах при содействии членов Сети (на сайте Статистического института для Азии и Тихого океана)</li> <li>• Целевая группа осуществляет обзор имеющейся программы сертификации и выносит рекомендации</li> </ul>	Всемирный банк, Статистический институт для Азии и Тихого океана, Индия, Малайзия, Российская Федерация, Филиппины, Япония	апрель 2016 года – июнь 2017 года  июль-декабрь 2017 года
3. Общие учебные планы в области приоритетной статистической подготовки по статистике сельского хозяйства и сельских районов	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Экспериментальное тестирование инструментов оценки учебных потребностей</li> <li>• Разработка учебных планов в области статистики сельского хозяйства и сельских районов</li> </ul>	Азиатский банк развития, Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана, Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, Вьетнам, Индия, Исламская Республика Иран, Лаосская Народно-Демократическая Республика (пилотная страна),	апрель-декабрь 2016 года  январь-декабрь 2017 года

## **В. Роль Сети в деле совершенствования официальной статистики в интересах осуществления Целей в области устойчивого развития**

23. В соответствии с пунктом 2 предварительной повестки дня его пятой сессии Комитет рассмотрит и утвердит документ «Совершенствование официальной статистики в интересах осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года: общая концепция и рамки действий статистического сообщества Азиатско-Тихоокеанского региона»<sup>3</sup>. Особенно актуальна с точки зрения мандата Сети предложенная область действий Е, касающаяся навыков и людских ресурсов. В данной предложенной области Сеть определена как один из ключевых механизмов осуществления коллективных действий и поддержки мероприятий, проводящихся в данной области действий.

## **IV. Вопросы для рассмотрения**

24. Комитету предлагается:

а) утвердить предложенную обновленную программу работы и дать руководящие указания относительно ее осуществления в целях обеспечения достижения приоритетных результатов;

б) обсудить и определить роль и обязанности Сети в деле осуществления мероприятий, связанных с навыками и людскими ресурсами, в целях совершенствования официальной статистики в интересах осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

---

<sup>3</sup> E/ESCAP/CST (5)/1.

## Приложение

### Первоначальная программа работы

Результаты	Мероприятия	Партнеры
Инструменты оценки учебных потребностей (к примеру, Рамки основных квалификационных требований; методология; классификации; вопросник)	Разработка (включая методологию) Экспериментальное тестирование Доработка	Япония, Пакистан, Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, Секретариат Тихоокеанского сообщества, Статистический институт для Азии и Тихого океана
Имеющиеся учебные материалы, доступные членам Сети	Изучение вариантов хранения и поиска Классификация материалов с использованием таких стандартов, как классификация статистической деятельности Выпуск материалов (включая руководящие принципы и форматы) Изучение вариантов электронного обучения	Австралия, Индонезия, Китай, Республика Корея, Статистический институт для Азии и Тихого океана
Учебные материалы, подготовленные Сетью	(Будет определено после анализа потребностей)	
База данных об экспертах, созданная членами Сети и доступная им	Составление перечня экспертов	Япония, Статистический институт для Азии и Тихого океана
Разработка общего учебного плана в области приоритетной статистической подготовки	(Будет разработано после анализа потребностей)	
Создана и функционирует Подгруппа по профессиональной подготовке по статистике сельского хозяйства и сельских районов	Подгруппа будет содействовать осуществлению стратегий и мероприятий по координации в рамках учебной составляющей Азиатско-Тихоокеанского регионального плана действий по совершенствованию статистики сельского хозяйства и сельских районов в интересах осуществления Глобальной стратегии повышения качества сельскохозяйственной и сельской статистики Выявление членов и выход к ним с предложением присоединиться к Подгруппе Создание подгруппы и разработка ее плана работы в ходе организационного совещания Подгруппа разрабатывает мероприятия в соответствии с первоочередными задачами Сети с акцентом на профессиональную подготовку в области статистики сельского хозяйства и сельских районов	Азиатский банк развития, Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, Южно-Тихоокеанский университет, Статистический институт для Азии и Тихого океана